

# **Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen und eines Zollabkommens mit der EWG**

vom 13. März 1986

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

gestützt auf Artikel 8 der Bundesverfassung  
und auf Artikel 9 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959<sup>1)</sup>,  
nach Einsicht in den Bericht vom 15. Januar 1986<sup>2)</sup> über zolltarifarische Massnahmen im 2. Halbjahr 1985 sowie in die Botschaft, die in diesem Bericht enthalten ist,

*beschliesst:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Es werden genehmigt:

- a. Das Abkommen in Form eines Briefwechsels vom 18. November 1985<sup>3)</sup> zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft über die Handelsregelung für Suppen, Sossen und Würzmittel;
- b. die Änderung vom 16. Dezember 1985<sup>4)</sup> der Freihandelsverordnung vom 28. März 1973<sup>5)</sup> in Ausführung dieses Abkommens.

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, das Abkommen zu ratifizieren.

## **Art. 2**

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat; 4. März 1986

Der Präsident: Gerber

Die Sekretärin: Huber

Nationalrat, 13. März 1986

Der Präsident: Bundi

Der Protokollführer: Anliker

1049

<sup>1)</sup> SR 632.10

<sup>2)</sup> BBl 1986 I 384

<sup>3)</sup> AS 1986 108

<sup>4)</sup> AS 1986 98

<sup>5)</sup> SR 632.421.0

## **Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen und eines Zollabkommens mit der EWG vom 13. März 1986**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1986
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.04.1986
Date	
Data	
Seite	896-896
Page	
Pagina	
Ref. No	10 049 958

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.